

Бр. <u>55.</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Керстес К. Едита</u>	Презиме и име Prezime i ime:	<u>Камил</u>	<u>Сама се издржава</u>
Рођена: Rođen:	<u>24 октобра 1914 г. у м.</u>	Занимање Zanimanje:	<u>музичар</u>	
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Сомбор, Југословенска</u>	Становање Stanovanje:		<u>Београд</u>
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo:	<u>Југословенска</u>	<p>Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (уек навести број деловодника)?</p> <p>Напомена: Doseljen? otseljen? ispisao se? otpušten? polagao ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika)?</p>		
Вероисповест: Veroispovest:	<u>израмњоска</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspaha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka			<u>добар /3/</u>				
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik			<u>добрам /5/</u>				
Француски језик Francuski jezik			<u>владар /4/</u>				
Немачки језик Nemački jezik			<u>владар /4/</u>				
Латински језик Latinski jezik			<u>добар /3/</u>				
Грчки језик Grčki jezik							
Земљопис Zemljopis			<u>добар /3/</u>				
Историја Istorija			<u>добрам /5/</u>				
Природопис Prirodopis			<u>добар /3/</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Математика Matematika			<u>владар /4/</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Уметност Umetnost							
Хигијена Higijena							
Цртање Crtanje			<u>добар /3/</u>				
Писање Pisanje						уверење uverenje	
Певање Pevanje						дупликат уверења duplikat uverenja	
Гимнастика Gimnastika			<u>добрам /3/</u>			Издано му: svedočanstvo	
Ручни рад Ručni rad						Izdano ми: duplikat svedočanstva	
Владање — Vladanje						Свед. о _____ Sved. o _____	течај. испиту tečaj. ispitu
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani						
	неоправдани neopravdani						
Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:			<p>Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.</p> <p><u>Получила је као припадница</u> <u>ученица 5 разреда 19-11-1937 г.</u> <u>Разред је окончала.</u></p> <p><u>Светлана Јлан</u> <u>Марија Т. Јанковић,</u> <u>Суб.</u></p>				
Учење: — Učenje:							
Владање: — Vladanje:							
Телесни недостаци: — Telesni nedostaci:							
Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao:							